

Al-Hikam Al-'Atā'iyah

(251)

لَا يُعْلَمُ قَدْرُ أَنْوَارِ الْقُلُوبِ وَالْأَسْرَارِ إِلَّا فِي غَيْبِ الْمَلَكُوتِ ، كَمَا لَا تَظْهَرُ أَنْوَارُ
السَّمَاءِ إِلَّا فِي شَهَادَةِ الْمُلْكِ .

Tiadalah dapat diketahui akan kadar cahaya-cahaya kalbu dan rahsia-rahsia melainkan di keghaiban alam malakut (yakni alam ghaib, yang tidak dapat disaksikan oleh mata di kepala kita), sebagaimana tiadalah akan terzhahir cahaya-cahaya langit melainkan pada penyaksian di alam mulki (yakni alam nyata, yang dapat disaksikan oleh mata di kepala kita).